

## Chambre des Représentants

SESSION 1983-1984

28 MARS 1984

### PROJET DE LOI

modifiant certaines dispositions  
des chapitres II du Titre VII et I<sup>r</sup>  
du Titre IX de la loi provinciale

#### I. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. DE BEUL

#### Art. 2

1) Remplacer les deux alinéas proposés au 1<sup>o</sup> par ce qui suit :

« La députation veille à l'instruction préalable des affaires d'intérêt provincial qui sont soumises au conseil et exécute les délibérations prises en la matière par le conseil. »

La députation instruit les affaires d'intérêt provincial qui lui sont réservées. Elle exécute ses propres délibérations; elle peut en charger l'un de ses membres. Pour l'instruction des affaires et l'exécution des délibérations prises en la matière, la députation permanente dispose de personnel nommé conformément à l'article 65, deuxième alinéa. »

2) A. En ordre principal.

Supprimer le 4<sup>o</sup>.

B. En ordre subsidiaire.

Remplacer le 4<sup>o</sup> par ce qui suit :

« 4<sup>o</sup> Le quatrième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

“ La députation permanente assure l'instruction des affaires et dispose à cet effet de personnel provincial nommé conformément à l'article 65, deuxième alinéa.” ».

Voir :

781 (1983-1984) :

- No 1: Projet de loi.
- Nos 2 à 5 : Amendements.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1983-1984

28 MAART 1984

### WETSONTWERP

tot wijziging van sommige bepalingen  
van de hoofdstukken II van Titel VII et I  
van Titel IX van de provinciewet

#### I. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER DE BEUL

#### Art. 2

1) De twee in het 1<sup>o</sup> voorgestelde ledenvervangen door wat volgt :

« De deputatie draagt zorg voor het voorafgaand onderzoek van de zaken van provinciaal belang die aan de raad worden onderworpen en voert de terzake door de raad genomen beslissingen uit. »

De deputatie onderzoekt de zaken van provinciaal belang, die haar zijn voorbehouden. Zij voert haar eigen beslissingen uit; zij kan een van haar leden daarmee belasten. Het onderzoek van de zaken door de bestendige deputatie en de uitvoering van de terzake genomen beslissingen gebeurt met personeel benoemd overeenkomstig artikel 65, tweede lid.

2) A. In hoofdorde :

Het 4<sup>o</sup> weglaten.

B. In bijkomende orde :

Het 4<sup>o</sup> vervangen door wat volgt :

“ 4<sup>o</sup> Het vierde lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

“ De bestendige deputatie verzekert het onderzoek van de zaken met het provinciaal personeel benoemd overeenkomstig artikel 65, tweede lid.” ».

Zie :

781 (1983-1984) :

- Nr 1: Wetsontwerp.
- Nrs 2 tot 5 : Amendementen.

## Art. 3

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« L'article 122 de la loi provinciale est remplacé par la dispositions suivante : "le gouverneur veille à l'instruction préalable des affaires qui ne sont pas d'intérêt provincial". »

## Art. 4bis (nouveau)

Insérer un article 4bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 4bis. — Au deuxième alinéa de l'article 4 de la loi provinciale, les mots suivants sont insérés après les mots "Ils sont nommés et révoqués par le Roi" : "sur avis conforme de l'Exécutif de la Communauté française ou de la Communauté flamande, selon la région linguistique dans laquelle la province est située; dans la province de Brabant, ces nomination et révocation ont lieu sur avis conforme des deux Exécutifs communautaires". »

## JUSTIFICATION

Puisque, depuis la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, les gouverneurs doivent également remplir la fonction de commissaire des Communautés et des Régions, il conviendrait selon nous qu'ils ne puissent être nommés qu'avec l'accord des Exécutifs communautaires.

## Art. 5bis (nouveau)

Insérer un article 5bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 5bis. — Le Roi règle l'intégration du personnel du gouvernement provincial au cadre du personnel de la province nommé conformément à l'article 65, deuxième alinéa, de la loi provinciale. »

## II. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. TANT

---

## Art. 2

Remplacer le texte du quatrième alinéa proposé au 4<sup>o</sup> par la disposition suivante :

« La députation permanente instruit les affaires d'intérêt provincial; pour ce faire, elle dispose de personnel nommé conformément à l'article 65, deuxième alinéa. »

## Art. 4

Au premier alinéa, entre les mots « Le gouverneur est chargé » et les mots « de l'exécution des lois », insérer les mots « , dans sa province, ».

## Art. 3

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Artikel 122 van de provinciewet wordt vervangen door de volgende bepaling : "De gouverneur zorgt voor het voorafgaand onderzoek van de zaken die niet van provinciaal belang zijn". »

## Art. 4bis (nieuw)

Een artikel 4bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 4bis. — In het tweede lid van artikel 4 van de provinciewet, worden na de woorden « Hij wordt door de Koning benoemd en ontslagen » de volgende woorden ingevoegd : "op eensluidend advies van de executieven van de Vlaamse of Franse gemeenschap naar gelang het taalgebied waarin de provincie is gelegen; in de provincie Brabant gebeurt zulks mits eensluidend advies van de beide gemeenschapsexecutieven". »

## VERANTWOORDING

Aangezien sinds de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen de gouverneurs ook moeten optreden als commissarissen voor de gemeenschappen en gewesten, lijkt het ons aangewezen dat hun benoeming enkel zou kunnen geschieden mits instemming van de executieven van de gemeenschappen.

## Art. 5bis (nieuw)

Een artikel 5bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 5bis. — De Koning regelt de overheveling van het personeel van het provinciaal gouvernement naar het personeel van de provincie benoemd overeenkomstig artikel 65, tweede lid, van de provinciewet. »

## A. DE BEUL

## III. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELED DOOR DE HEER TANT

---

## Art. 2

De in het 4<sup>o</sup> voorgestelde tekst van het vierde lid vervangen door de volgende bepaling :

« De bestendige deputatie onderzoekt de zaken die van provinciaal belang zijn; te dien einde beschikt zij over personeel, benoemd overeenkomstig artikel 65, tweede lid. »

P. TANT  
G. CARDOEN  
P. BREYNE

## Art. 4

In het eerste lid, na de woorden « De gouverneur is » de woorden « in zijn provincie » invoegen.

## JUSTIFICATION

Il s'agit plutôt d'une correction de texte visant à éviter que la disposition proposée ne soit contraire à la Constitution, celle-ci chargeant généralement d'autres instances de l'exécution des lois et des décrets.

## Art. 4bis

(Sous-amendement présenté par M. Tant à l'amendement de M. Jérôme, doc. n° 781/2)

**Au 1<sup>o</sup>, compléter la première phrase du texte proposé pour le troisième alinéa par les mots « *sur proposition du gouverneur* ».**

## JUSTIFICATION

En fait, ces agents peuvent être considérés comme des collaborateurs directs du gouverneur. Il nous paraît dès lors logique que celui-ci soit associé aux décisions à prendre en ce domaine.

## VERANTWOORDING

Het betreft hier eerder een tekstcorrectie, teneinde te voorkomen dat de formele tekst zou in tegenstrijd zijn met de Grondwet, die de uitvoering van wetten en decreten in het algemeen aan andere instanties opdraagt.

P. TANT  
G. CARDOEN  
P. BREYNE  
R. JEROME

## Art. 4bis

(Subamendement op het amendement van de heer Jérôme, stuk 781/2)

**In het 1<sup>o</sup>, de eerste zin van de voor het derde lid voorgestelde tekst aanvullen met de woorden « *op voordracht van de gouverneur* ».**

## VERANTWOORDING

Het betreft tenslotte ambtenaren die kunnen aanzien worden als rechtstreekse medewerkers van de gouverneur, zodat het ons logisch lijkt hen een zekere inspraak te geven terzake.

P. TANT  
P. BREYNE  
R. JEROME  
E. VANKEIRSBILCK

## Art. 4ter (nouveau)

**Insérer un article 4ter (nouveau), libellé comme suit :**

**1) Le deuxième alinéa de l'article 4 de la loi provinciale est remplacé par l'alinéa suivant :**

« *Ils sont nommés et révoqués par le Roi; les greffiers sont nommés, suspendus et révoqués par le conseil provincial dans les conditions déterminées par le Roi.* »

**2) A l'article 69, premier alinéa, 1<sup>o</sup>, de la loi provinciale, les mots « *du greffier ainsi que* » sont insérés entre les mots « *Les traitements* » et les mots « *des membres de la députation permanente* ».**

## JUSTIFICATION

Le greffier provincial étant par excellence chargé de défendre les intérêts provinciaux, il nous paraît logique qu'il soit également nommé par l'autorité provinciale.

D'autre part, cette fonction est d'une importance telle qu'il nous paraît logique d'imposer certaines conditions minimales en ce qui concerne notamment l'aptitude des candidats.

## Art. 4ter (nieuw)

**Een artikel 4ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

**1) Het tweede lid van artikel 4 van de provinciewet wordt vervangen door volgende tekst :**

« *Hij wordt door de Koning benoemd en ontslagen; de provinciegriffier wordt door de provincieraad benoemd, geschorst en ontslagen onder de voorwaarden die door de Koning zijn vastgesteld.* »

**2) In artikel 69, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de provinciewet worden de woorden « *van de provinciale griffier evenals deze* » ingevoegd tussen de woorden « *De wedden* » en de woorden « *van de lednen der bestendige deputatie* ».**

## VERANTWOORDING

Wanneer de provinciegriffier bij uitstek gelast is met de behartiging van de provinciale belangen, dan lijkt het ons logisch hem ook te laten benoemen door de provinciale overheid.

Anderzijds is de functie dermate belangrijk dat het ons normaal lijkt dat zekere minimale voorwaarden worden gesteld wat o.m. de bekwaamheid aangaat van de kandidaten.

P. TANT  
G. CARDOEN  
R. JEROME

## III. — AMENDEMENTS

## PRÉSENTÉS PAR M. BREYNE

## Art. 3

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

## III. — AMENDEMENTEN

## VOORGESTELD DOOR HEER BREYNE

## Art. 3

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« L'article 122 de la loi provinciale est remplacé par la disposition suivante :

« Le gouverneur veille à l'instruction préalable des affaires qui sont soumises au conseil ou à la députation, à l'exclusion de celles visées à l'article 106, quatrième alinéa. »

Art. 4bis (nouveau)

Insérer un article 4bis (nouveau), libellé comme suit :

« L'article 70, 3<sup>e</sup>, de la loi provinciale est remplacé par le texte suivant :

« 3<sup>e</sup> les traitements et frais de bureau des agents de l'Etat attachés au gouvernement provincial. »

« Artikel 122 van de provinciewet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De gouverneur zorgt voor het voorafgaand onderzoek van de zaken die aan de provincieraad of aan de bestendige deputatie worden onderworpen, andere dan die bedoeld bij artikel 106, 4<sup>e</sup> lid. »

P. BREYNE  
P. TANT

Art. 4bis (nieuw)

Een artikel 4bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Artikel 70, 3<sup>e</sup>, van de provinciewet wordt vervangen door de volgende tekst :

« 3<sup>e</sup> de wedden en de kantoorkosten van de rijkspersonelsleden van het provinciaal gouvernement. »

P. BREYNE  
R. JEROME

#### IV. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. JÉRÔME

Art. 4bis (nouveau)

Insérer un article 4bis (nouveau) rédigé comme suit :

« L'article 132 de la loi provinciale est remplacé par la disposition suivante :

“ Art. 132. — Il y a dans chaque province un ou plusieurs commissaires du gouvernement portant le titre de commissaire d'arrondissement ”. »

Art. 4ter (nouveau)

Insérer un article 4ter (nouveau), rédigé comme suit :

« A l'article 133 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

“ 1<sup>o</sup> A l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots ” et de la députation du conseil provincial, de surveiller l'administration des communes désignées à l'article précédent ” ainsi que les mots ” ou la députation dans la province ” sont supprimés.

2<sup>o</sup> A l'alinéa 1<sup>er</sup> les mots ” dans tout ou partie de la province ” sont insérés entre les mots ” et de veiller ” et les mots ” au maintien des lois ”.

3<sup>o</sup> A l'alinéa 2 les mots ” dans les communes placées sous leur juridiction ” sont supprimés. »

#### IV. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR HEER JÉRÔME

Art. 4bis (nieuw)

Een artikel 4bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Artikel 132 van de provinciewet wordt door de volgende bepaling vervangen :

“ Art. 132. — Er zijn in elke provincie een of meer commissarissen van de Regering, die de titel van arrondissementscommissaris voeren ”. »

Art. 4ter (nieuw)

Een artikel 4ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« In artikel 133 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

“ 1<sup>o</sup> In het eerste lid worden de woorden ” en van de bestendige deputatie, inzonderheid belast met het toezicht over het bestuur van de in het vorige artikel bepaalde gemeenten ”, alsmede de woorden ” of de bestendige deputatie ” weggelaten.

2<sup>o</sup> In het eerste lid worden de woorden ” in de gehele provincie of in een gedeelte daarvan ” ingevoegd tussen de woorden ” algemeen bestuur ” en de woorden ” alsook met de uitvoering van ”.

3<sup>o</sup> In het tweede lid worden de woorden ” in de gemeenten die onder hun gezag staan ” weggelaten. »

## Art. 4quater (nouveau)

Insérer un article 4quater (nouveau), rédigé comme suit :  
 « L'article 134 de la même loi est abrogé. »

## Art. 4quinquies (nouveau)

Insérer un article 4quinquies (nouveau), rédigé comme suit :

« A l'article 135 de la même loi les mots ”, et donnent connaissance à la députation du conseil des irrégularités ou inexactitudes qu'ils y découvrent ” sont supprimés. »

## Art. 4sexies (nouveau)

Insérer un article 4sexies (nouveau), rédigé comme suit :

« A l'article 136 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

” 1<sup>o</sup> Les alinéas 1 et 2 sont abrogés.

2<sup>o</sup> L'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante :

” Ils font immédiatement rapport au gouverneur sur tout événement extraordinaire qui arrive dans les matières qui leur sont confiées ou dans les arrondissements pour lesquels ils sont compétents ”. »

## Art. 4septies (nouveau)

Insérer un article 4septies (nouveau), rédigé comme suit :

« L'article 137 de la même loi est abrogé. »

## Art. 4octies (nouveau)

Insérer un article 4octies (nouveau), rédigé comme suit :

« L'article 138 de la même loi est abrogé. »

## JUSTIFICATION

Le réaménagement des compétences respectives des autorités provinciales donne l'occasion de supprimer, à propos des commissaires d'arrondissement, les dispositions de la loi provinciale devenues désuètes.

R. JEROME  
 P. BREYNE  
 P. TANT

## V. — SOUS-AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. TEMMERMAN

AUX AMENDEMENTS

DE MM. BREYNE

(voir III ci-dessus)

ET DE BEUL

(voir I ci-dessus)

Art. 3

Remplacer le texte proposé pour l'article 122 de la loi provinciale par ce qui suit :

## Art. 4quater (nieuw)

Een artikel 4quater (nieuw) invoegen, luidend als volgt :  
 « Artikel 134 van dezelfde wet wordt opgeheven. »

## Art. 4quinquies (nieuw)

Een artikel 4quinquies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

“ In artikel 135 van dezelfde wet worden de woorden ” en geven aan de deputatie kennis van de onregelmatigheden of onnauwkeurigheden die zij erin aantreffen ” weggelaten. »

## Art. 4sexies (nieuw)

Een artikel 4sexies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

“ In artikel 136 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> Het eerste en het tweede lid worden opgeheven;

2<sup>o</sup> Het derde lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

“ Zij doen aan de gouverneur onmiddellijk verslag over elke buitengewone gebeurtenis die zich voordoet in verband met de hun toevertrouwde angelegenheden of in het arrondissement waarvoor zij bevoegd zijn ”. »

## Art. 4septies (nieuw)

Een artikel 4septies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Artikel 137 van dezelfde wet wordt opgeheven. »

## Art. 4octies (nieuw)

Een artikel 4octies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Artikel 138 van dezelfde wet wordt opgeheven. »

## VERANTWOORDING

De aanpassing van de respectieve bevoegdheden van de provinciale instanties biedt met betrekking tot de arrondissementscommissarissen de gelegenheid de in gebruik geraakte bepalingen van de provinciewet op te heffen.

## V. — SUBAMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER TEMMERMAN

OP DE AMENDEMENTEN

VAN DE HEREN BREYNE

(zie III supra)

EN DE BEUL

(zie I supra)

Art. 3

De voor artikel 122 van de provinciewet voorgestelde nieuwe tekst vervangen door wat volgt :

« Le gouverneur veille à l'instruction préalable des affaires qui sont soumises au conseil ou à la députation, à l'exclusion de celles, visées à l'article 106, quatrième alinéa qui sont d'intérêt provincial. »

« De gouverneur zorgt voor het voorafgaand onderzoek van de zaken, andere dan van provinciaal belang zoals bepaald in artikel 106, vierde lid, die door de provincieraad of aan de bestendige députation worden onderworpen. »

G. TEMMERMAN  
A. BOGAERTS  
H. DE LOOR

## VI. — SOUS-AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. BREYNE

A SON AMENDEMENT ANTERIEUR  
(voir III supra)

Art. 3

Supprimer les mots « au conseil ou ». .

## VI. — SUBAMENDMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER BREYNE

OP ZIJN VROEGER AMENDEMENT  
(zie III supra)

Art. 3

De woorden « aan de provincieraad of » weglaten.

P. BREYNE  
G. CARDOEN

## VII. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. DETREMNERIE

Art. 4bis (nouveau)

Insérer un article 4bis (nouveau), rédigé comme suit :

« Le premier alinéa de l'article 132 de la loi provinciale est remplacé par la disposition suivante : « Il y a, pour un ou plusieurs arrondissements administratifs, un commissaire du Gouvernement portant le titre de commissaire d'arrondissement. »

Art. 4ter (nouveau)

Insérer un article 4ter (nouveau), rédigé comme suit :

« Le 1<sup>er</sup> alinéa de l'article 133 de la loi provinciale est complété par les mots : « dans leurs arrondissements. »

Art. 4quater (nouveau)

Insérer un article 4quater (nouveau), rédigé comme suit :

« Dans la loi provinciale, il est inséré un article 139bis, rédigé comme suit :

« Art. 139bis. — Le gouverneur peut déléguer à un ou plusieurs commissaires d'arrondissement, pour tout ou partie du territoire de la province, l'exercice de certaines compétences ou missions qui lui sont attribuées par la loi ou les règlements. »

Art. 4bis (nieuw)

Een artikel 4bis (nieuw), invoegen, luidend als volgt :

« Het eerste lid van artikel 132 van de provinciewet wordt vervangen door de volgende bepaling : « Er is voor een of meer administratieve arrondissementen een commissaris van de Regering, die de titel voert van arrondissementscommissaris. »

Art. 4ter (nieuw)

Een artikel 4ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Het eerste lid van artikel 133 van dezelfde wet wordt aangevuld met de woorden « in hun arrondissement of arrondissementen. »

Art. 4quater (nieuw)

Een arrtikel 4quater (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« In de provinciewet wordt een artikel 139bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 139bis. — De gouverneur kan de uitvoering van bepaalde bevoegdheden of opdrachten, die hem bij wet of verordening zijn toegekend, voor het gehele grondgebied van de provincie of voor een gedeelte daarvan, overdragen aan een of meer arrondissementscommissarissen. »